



### Veri koruma

Yardımların sağlanması için gerekli bilgiler Alman Sosyal Güvenlik Kanunu (Sozialgesetzbuch) ["Sosyal Gizlilik" (Sozialgeheimnis)] ve veri koruma yasaları uyarınca gizliliğe tabidir. Hesaplama ve bildirim amacıyla bilgi gerekiyorsa bilgiler ilgili veri işleme merkezine iletilecek ve bu amaçlar için orada otomatik olarak işlenecektir.



Kassel documenta Stadt

Bize şu adresten ulaşabilirsiniz:  
Weserstr. 2 a, 34125 Kassel  
Erdgeschoss



### Ofis çalışma saatleri:

Pazartesi, çarşamba, cuma  
sabah 9-11 arası  
Dilerseniz telefonla randevu alarak da ulaşabilirsiniz.  
Başvurunuzu kimin işleme koyacağı çocuğunuzun soyadına bağlıdır.

### Çocuk gündüz bakımı Kassel

Ekonomik Gençlik Refahı Servisi (Wirtschaftliche Jugendhilfe)  
kindertagesbetreuung@kassel.de  
Daire telefon numarası 115  
Faks 0561 787 5248  
Weserstr. 2 a, 34125 Kassel

İnternet adresi:  
www.kassel.de

Çocuk gündüz bakımı  
için destek,  
muafiyet ve  
masraf payı indirimi

Kassel documenta Stadt



### Çocuk gündüz bakımı masrafları

Aşağıdakiler için destek, muaflık veya masraf payında indirim durumunu kontrol edeceğiz:

- Çocuk gündüz bakım tesisleri veya
- Çocuk gündüz bakım evi

Ön koşul, ebeveynlerin veya tek ebeveynin gelirinin çocuk gündüz bakım masraflarını karşılamaya yetmesidir.

### Hangi çocuk gündüz bakım tesislerinin masraflarında destek, muaflık veya indirim sağlanıyor?

- Çocuk gündüz bakıcıları
- Gündüz kreşleri (Kinderkrippen)
- Anaokulları (Kindergärten)
- Okul sonrası bakım merkezleri (Schülerhorte)

### Masraflarda destek, muaflık veya indirim sağlanması için ne zaman başvuru yapılabilir?

Ana ikametgahı Kassel'e kayıtlı olan ve çocuğu bir gündüz bakım tesisine devam eden ebeveynler ve bekar ebeveynler başvurabilir.

### Aynı zamanda aşağıdaki yardımlardan da faydalanıyorsanız:

- Çocuk ek ücreti (Kinderzuschlag)
- Konut yardımı (Wohngeld) veya masraf katkısı (Latzzuschuss) (Eviniz size aitse)
- AsylbLG kapsamındaki yardımlar
- ALG II yardımları (Jobcenter SGB II)
- Sosyal yardımlar (SGB XII)

çocuk gündüz bakım merkezinde günlük 6 saate kadar bakım için masrafları karşılama veya muafiyet hakkı vardır.

### Masraflarda destek, muaflık veya indirim sağlanması gelire bağlı mıdır?

Evet! Masraflarda destek, muaflık veya indirim sağlanması hakkına sahip olup olmadığınız ortalamaya aylık aile gelirinize bağlıdır. Aylık gelir özellikle şunları içerir:

- Net maaşa ek olarak Noel ve bayram ikramiyesinin 1/12'si
- Ebeveyn parası (Elterngeld)
- İşsizlik parası I (Arbeitslosengeld I), emeklilik, hasta parası (Krankengeld), çocuk parası (Kindergeld) gibi sosyal yardımlar,
- Nafaka (Unterhalt) veya nafaka avansı (Unterhaltsvorschuss)

Geliriniz bir gelir üst sınırı ile karşılaştırılır. Bu gelir sınırının miktarı kişisel durumunuza bağlıdır. Mali durumunuzu kontrol etmek için aşağıdaki bilgileri vermeniz gerekmektedir:

- Mevcut geliriniz nedir?
- Ne kadar çocuk parası (Kindergeld) alıyorsunuz?
- Bina işletme giderleri (Betriebskosten) dahil ne kadar kira ödüyorsunuz?
- Hanenizde kaç kişi yaşıyor?
- Konut ve eşya sigortanız (Hausratsicherung), kişisel sorumluluk sigortanız (Haftpflichtversicherung) veya cam sigortanız (Glasversicherung) var mı?

### Lütfen şu hususlara dikkat ediniz:

Masraflarda destek, muaflık veya indirim sağlanması taahhüdü yalnızca başvurunun yapıldığı aydan itibaren verilebilir.

### Yanınızda hangi belgeleri getirmeniz gerekiyor?

- Çocuk gündüz bakım merkezinden bakımın türü ve kapsamı hakkında masraf dökümünü de içeren belge
  - Son 3 aya ait gelir belgesi, İş sözleşmesi
  - Kira sözleşmesi
  - Konut ve eşya sigortası (Hausratsicherung), cam sigortası (Glasversicherung) ve kişisel sorumluluk sigortası (Haftpflichtversicherung) kanıtı (poliçeleri)
  - Bireysel emeklilik (Riesterrente) kanıtı (poliçe)
  - Bakım belgesi (Unterhalt)
- SGB II veya SGB XII'ye göre güncel yardım, konut yardımı (Wohngeld), çocuk ek ücreti (Kinderzuschlag) veya AsylbLG alanlar için:
- Tam onay kararı (Bewilligungsbescheid)

### Eviniz size aitse

şunlara da ihtiyacımız var:

- Aylık masrafların (kredi sözleşmeleri, son yıllık hesap özeti) yanı sıra varsa yan masrafların (Nebenkosten) [belediye masrafları (kommunale Abgaben), bina sigortası (Gebäudeversicherung), baca temizleyicisi (Schornsteinfeger) vb.] kanıtı, harcama kredisi

### Serbest meslek sahibiyseniz gerekli belgeleri belirlemek için lütfen bizimle önceden iletişime geçin.

### Hukuki dayanaklar

Alman Sosyal Güvenlik Kanunu § 28(6), İkinci Kitap (SGB II)

§ 34 (6) SGB XII

Federal Çocuk Parası Yasası (BKGG), § 28 SGB II ile ilişkili Mülteciler için Yardım Yasası (AsylbLG) § 3 (3)

Konut Yardımı Yasası (WoGG) Gute KiTa Yasası Güçlü Aile Yasası (StaFamG)